

Montageanleitung

Art.Nr. 052294 LED Notbeleuchtung 230V mit Magnet

Sicherheitshinweis:

- Die Montage muss in spannungsfreiem Zustand erfolgen.
- Die Montage muss auf nicht brennbarem Untergrund erfolgen.
- Der Abstand zu entflammaren Teilen muss allseitig mindestens 50mm betragen.
- Bei Beschädigungen ist die Beleuchtung zu erneuern.
- Der Akku muss vor dem ersten Gebrauch vollständig aufgeladen werden.
- Anleitung zum späteren Gebrauch vor Ort aufbewahren!




Bestimmungsgemäße Verwendung:

Die LED Notbeleuchtung ist nur für die Montage in Aufzuganlagen geeignet.

Montageposition:

Die LED-Notbeleuchtung ist mit Magnetfüßen und einer 2m Anschlussleitung versehen. Somit kann diese an diversen Stellen auf dem Fahrkorbdach befestigt werden, so z.B. am Geländer oder am Dachsteuerkasten. Gemäß EN81-20 5.4.10.4 ist beim Wegfall der Netzspannung eine Beleuchtungsstärke von min. 5 Lux für die Dauer von einer Stunde, gemessen 1m über der Mitte des Fahrkorbdaches, erforderlich.

Funktionsweise:

- Bei Anliegen der Netzspannung ist die Leuchte aus.
- Bei Wegfall der Netzspannung geht die Leuchte an.
- Im Fall eines längeren Stromausfalls verhindert der integrierte Tiefentladeschutz einen tiefentladenen Akku.
- Über den Taster  kann das Notlicht an- und abgeschaltet werden.

Technische Daten

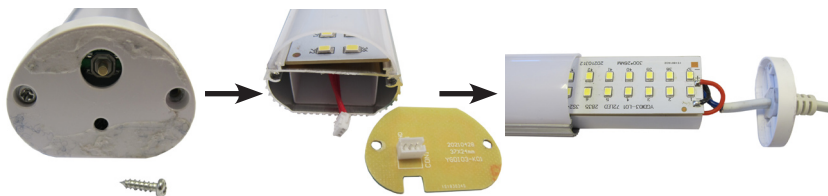
Versorgungsspannung:	220-240V / 50Hz
Schutzart:	IP20
Leistung Erhaltungsladung:	1,7VA (~0,007A)
Lichtstrom:	450 lumen
Beleuchtungsstärke:	140 lux (in 1m Entfernung)
Lichtfarbe:	6500K
Zuleitung:	2m H03VVH2-F 2x0,75mm ²
Material Gehäuse:	Aluminium / Polycarbonat (PC)
Akku:	Lithium-Ionen 3,7V 2Ah
Stromaufnahme:	ca. 0,016A (Netzseitig 230V, Ladestrom)
Leuchtdauer:	>1,5h
Ladezeit:	>12h
Tiefentladeschutz:	ja
Betriebstemperatur:	0°C ... 40°C
Abmessung m. Magnetfüßen:	310x39x34mm (LxBxH)



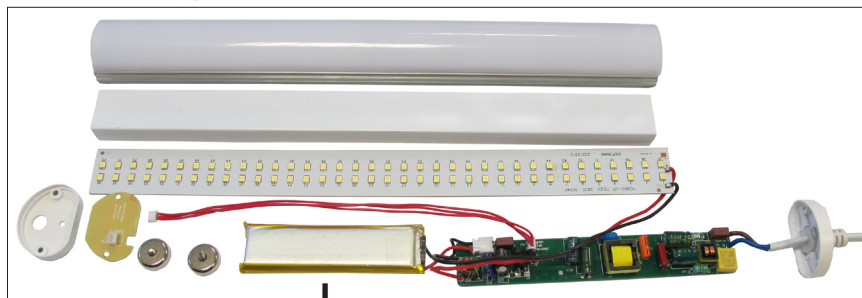
LED-Statusanzeige:

- an: Akku voll geladen
- aus: Notlichtbetrieb oder Akku defekt
- blinkt: Akku lädt

Defekte LED-Notlichtleuchten können zur fachgerechten Entsorgung an W+W Aufzugkomponenten zurück gesendet werden. Bei eigener Entsorgung muss der Akku zuvor aus dem Gerät entfernt werden:

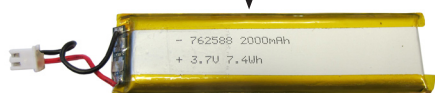


1. Magnetfüße abschrauben
2. Endkappe mit Taster entfernen und Stecker von Platine ziehen
3. Endkappe mit Kabel entfernen
4. LED-Streifen und Elektronikplatine mit Akku aus dem Gehäuse ziehen.
5. Kunststoffschutz entfernen
6. Lithium-Akku ausstecken.



Achtung: Kabel am Akku nicht durchschneiden!

Akku und Leuchte dürfen nicht in den Hausmüll. Akku an geeigneter Sammelstelle und Leuchte mit Elektroschrott entsorgen.



© W+W 11.2021-Version 1
605484



WEEE-Reg.-Nr. DE 38366774

Mounting instruction

Art.no. 052294 LED emergency light 230V with magnet

Safety advice:

- The mounting has to be executed in a de-energized state.
- It has to be mounted on an incombustible surface.
- There has to be kept a minimum distance of 50mm towards all inflammable parts.
- If the emergency light is damaged it must be replaced
- The battery must be fully charged before it is used for the first time.
- Keep the instructions for later use!



Intendend use:

The LED emergency light is only suitable for the use in lift systems.

Mountig position:

The W+W LED emergency light is equipped with a magnetic base and a 2m supply line. Therefore it is possible to fix the lamp at different places on the car roof, for example at the guard rail or at the roof control box. According to EN81-20 5.4.10.4 an illumination intensity of at least 5 lux is required for the duration of 1h (1m above the centre of the car roof) in case of a power failure.

Functionality:

- Applying voltage: LED lamp is off.
- Loss of voltage: LED lamp is switched on.
- In case of a longer power failure, the integrated deep discharge protection prevents a completely discharged battery.
- The emergency light can be switched on and off with the button .

Technical data

Supply voltage:	220-240V / 50Hz
Protection type:	IP20
Power trickle charge:	1,7VA (~0,007A)
Luminous flux:	450 lumen
Illuminance:	140 lux (in a distance of 1m)
Luminous colour:	6500K
Supply line:	2m H03VVH2-F 2x0,75mm ²
Case:	Aluminium / Polycarbonat (PC)
Accumulator:	lithium-ion battery 3,7V 2Ah
Charging rate:	approx. 0,016A (Power supply 230V, charging current)
Duration of lighting	>1,5h
Loading time:	>12h
Protection of deep discharge:	yes
Operating temperature:	0°C ... 40°C
Dimensions with magnetic base:	310x39x34mm (LxWxH)

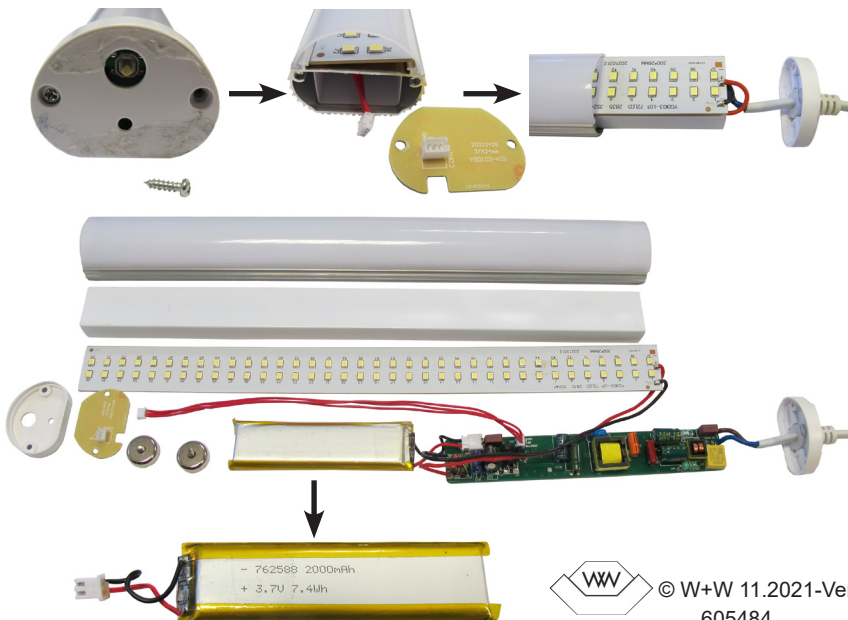


LED status indicator:

- on: Battery fully charged
- off: Emergency light operation or battery defective
- blinking: Battery charging

Defective LED emergency lights can be sent back to W+W Aufzugkomponenten for proper disposal.

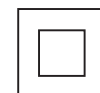
In case of own disposal, the battery must previously be removed from the device.



1. Screw off the magnetic base
2. Remove end cap with button and pull plug from circuit board
3. Remove end cap with cable
4. Pull the LED strip and the electronic board with battery out of the housing
5. Remove plastic protection
6. Unplug the lithium battery

Attention: Do not cut the cable of the battery!

The battery and lamp must not be disposed of with household waste. Please dispose of the battery at a suitable collection point and the lamp with electrical waste.



WEEE-Reg.-Nr. DE 38366774



© W+W 11.2021-Version 1
605484

Notice de montage

No.art. 052294 Eclairage de secours LED 230V avec pieds magnétiques

Avis de sécurité :

- Le montage doit être effectué dans un état hors tension.
- Le montage doit se faire sur une surface incombustible.
- La distance aux pièces inflammables doit être au moins 50mm sur tous les côtés.
- En cas de dommages il faut échanger l'éclairage.
- L'accumulateur doit être chargé complètement avant la première utilisation.
- Gardez cette notice sur place pour l'utilisation ultérieure !




Utilisation correcte :

L'éclairage de secours LED est approprié seulement pour le montage dans les installations d'ascenseurs.

Position de montage :

La lampe de secours de W+W est équipée avec des pieds magnétiques et un câble de raccordement de 2m. C'est pourquoi elle peut être montée à plusieurs positions sur le toit de la cabine, p.ex. au garde-corps ou à la boîte de commande pour le toit de la cabine. Conforme à EN81-20 5.4.10.4 dans le cas d'une chute de tension, une intensité lumineuse d'au moins 5 lux pendant une heure est obligatoire, mesurée à 1m sur le milieu du toit de la cabine.

Fonction :

- Quand la tension d'alimentation est présente, la lampe est éteinte.
- Quand l'alimentation est en panne, la lampe s'allume
- Dans le cas d'une panne d'alimentation qui dure longtemps, une protection contre la décharge profonde intégrée empêche que l'accumulateur ne soit pas déchargé complètement.
- Un bouton-poussoir  permet d'allumer et d'éteindre l'éclairage.

Données techniques

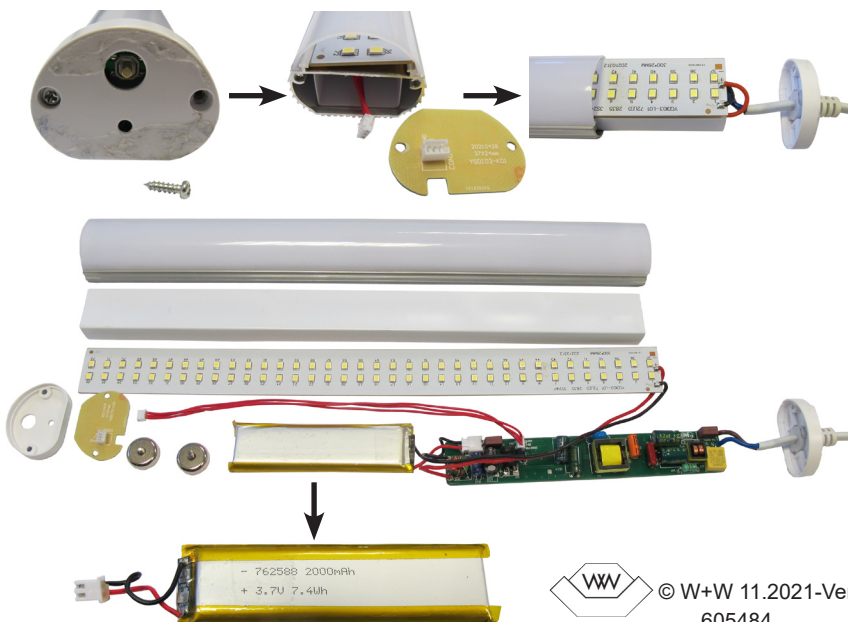
Tension d'alimentation :	220-240V / 50Hz
Type de protection :	IP20
Puissance de la charge d'entretien :	1,7VA (~0,007A)
Flux lumineux :	450 lumen
Intensité lumineuse :	140 lux (à 1 m de distance)
Couleur de lumière :	6500K
Câble de raccordement :	2m H03VVH2-F 2x0,75mm ²
Matériau de boîtier :	Aluminium / Polycarbonat
Accumulateur :	lithium ion 3,7V 1,5Ah
Courant de charge (côté réseau 230V)	env. 0,016A
Durée d'éclairage :	>1,5h
Temps de chargement :	>12h
Protection contre les décharges complètes :	oui
Température de fonctionnement :	0°C ... 40°C
Dimensions avec pieds magnétiques :	310x39x34mm (LxLxH)



Indicateur de l'état LED:

- allumé: Accumulateur complètement chargé
- éteinte: Mode d'éclairage de secours ou accumulateur défectueux
- clignotant: Accumulateur en charge

Des lampes de secours LED défectueuses peuvent être retournées à W+W Aufzugkomponenten pour la mise en rebut. Si le client s'occupe de la mise en rebut il faut enlever l'accumulateur avant :



1. Dévisser les pieds magnétiques
2. Enlever l'embout avec le bouton-poussoir et retirer le connecteur de la platine
3. Enlever l'embout avec le câble
4. Retirer la bande LED et la platine électronique avec l'accumulateur du boîtier
5. Enlever la protection en plastique
6. Débrancher l'accumulateur au lithium

Attention : Ne pas couper le câble de l'accumulateur !

L'accumulateur et la lampe ne doivent pas être jetés aux ordures ménagères. Déposer l'accumulateur dans un point de collecte approprié et la lampe avec les déchets électriques.



WEEE-Reg.-Nr. DE 38366774



© W+W 11.2021-Version 1
605484

Instrucciones de montaje

No.art. 052294 Iluminación de emergencia LED 230V con bases magnéticas

Aviso de seguridad:

- El montaje se debe efectuar en un estado libre de tensión.
- El montaje se debe efectuar en una superficie incombustible.
- La distancia hacia piezas inflamables debe ser al menos 50mm en todos los lados.
- En caso de daños hay que reemplazar la iluminación.
- El acumulador se debe cargar completamente antes del primer uso.
- ¡Guarde estas instrucciones en el lugar para el uso posterior!




Utilización correcta:

La iluminación de emergencia LED es adecuada sólo para el montaje en instalaciones de ascensores.

Posición de montaje:

La lámpara de emergencia de W+W está equipada con bases magnéticas y un cable de conexión de 2m. Por eso se puede fijar en varias posiciones en el techo de la cabina, por ejemplo en el guarda cuerpos o la caja de control para el techo de la cabina. Conforme a EN81-20 5.4.10.4, en el caso de un fallo de tensión en la red una luminancia de al menos 5 lux para una hora es obligatoria, medida a 1m por encima del medio del techo de la cabina.

Función:

- Cuando la tensión de alimentación está presente, la lámpara está apagada.
- Cuando hay una caída de tensión, la lámpara se enciende.
- En el caso de una caída de tensión que dura mucho tiempo, la protección contra descarga profunda integrada evita que el acumulador sea completamente descargado.
- La luz se puede encender y apagar mediante un botón .

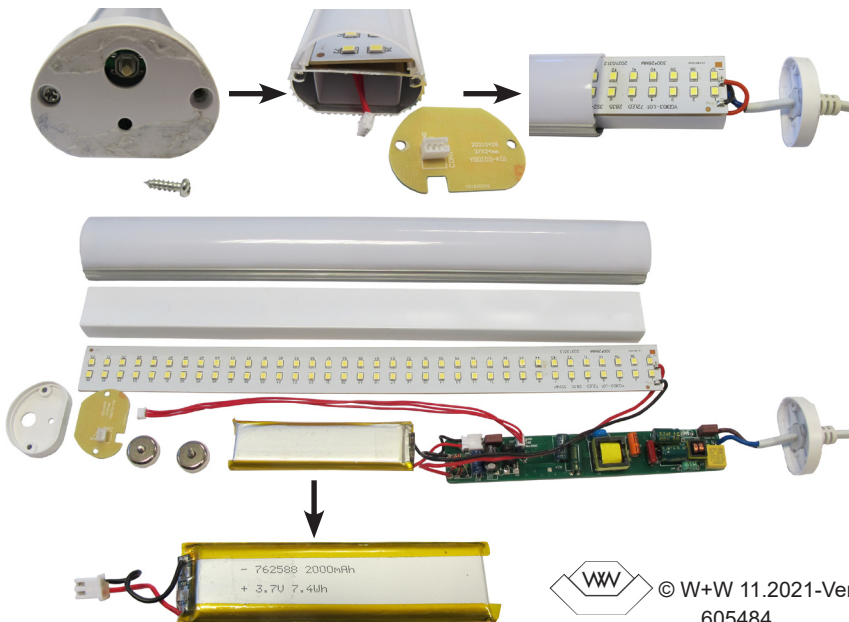
Datos técnicos

Tensión de alimentación:	220-240V / 50Hz
Grado de protección:	IP20
Carga por goteo de energía:	1,7VA (~0,007A)
Flujo luminoso:	450 lumen
Iluminación:	140 lux (a 1m de distancia)
Color de luz:	6500K
Línea de alimentación:	2m de H03VVH2-F 2x0,75mm ²
Material de la caja :	Aluminium / PC
Acumulador:	litio ion 3,7V 1,5Ah
Consumo de corriente:	aprox. 0,016A (lado de la red 230V)
Horas de autonomía:	>1,5h
Tiempo de carga:	>12h
Protección contra descarga total:	sí
Temperatura de funcionamiento:	0°C ... 40°C
Dimensiones con base magnética:	310x39x34mm (LxAxA)



Indicador de estado LED:	
encendido:	Batería totalmente cargada
apagado:	Funcionamiento con luz de emergencia o batería defectuosa
intermitente:	Batería cargando

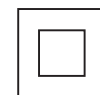
Lámparas de emergencia LED defectuosas se pueden devolver a W+W Aufzugkomponenten para la eliminación profesional. Si el cliente se ocupa de la eliminación debe sacar el acumulador antes:



1. Destornillar los pies magnéticos
2. Quitar la tapa del extremo con el pulsador y retirar el enchufe de la placa de circuito
3. Quitar la tapa del extremo con el cable
4. Retirar la tira LED y la paltin electrónica con el acumulador de la caja.
5. Quitar la protección de plástico
6. Desenchufar el acumulador de litio

Atención: ¡No cortar el cable del acumulador!

El acumulador y la luminaria no deben tirarse a la basura doméstica. Desechar el acumulador en un punto de recogida adecuado y la luminaria con los residuos eléctricos.



WEEE-Reg.-Nr. DE 38366774



© W+W 11.2021-Version 1
605484